

شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة
والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

صفحة

١

تقرير مجلس الإدارة

٢

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

٣

بيان المركز المالي الموجز

٤

بيان الربح أو الخسارة الموجز

٥

بيان الدخل الشامل الموجز

٦

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز

٧

بيان التدفقات النقدية الموجز

٢٥ - ٨

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة

تقرير مجلس الإدارة

يسرنا أن نقدم تقريرنا عن نشاطات الشركة وأعمالها خلال النصف الأول من العام ٢٠١٤ متضمنا تقرير مدققي حسابات الشركة السادة / ديلويت آند توش (M.E) بالبيانات المالية عن الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ .

استمر اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة بإظهار مؤشرات إيجابية ولقد استفادت الشركة باقتناص الفرص والحصول على أعمال جيدة مما أدى إلى نتائج ممتازة خلال النصف الأول من العام الحالي ٢٠١٤ وأنه ليس لنا أن نفصح عن تقدم في الأقساط والأرباح الصافية التي زادت بنسبة ٥١٪ مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي ٢٠١٣ وتستمر الشركة بتقوية مركزها في السوق بالمحافظة على سياسة اكتتابية سليمة مدعومة بآعادة تأمين موثوق ورغم التناقض الشديد في سوق التأمين في الدولة إلا أن الشركة حافظت على مركزها القوي في السوق.

فقد أظهرت النتائج حتى تاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٤ صافي أرباح بلغت ٦٤,٩٩ مليون درهم (٤٣,٠٣ مليون درهم في ٢٠١٣) كما بلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة ٣٦٣,٩٨ مليون درهم (٣١٦,٣٣ مليون درهم في ٢٠١٣) كما بلغ صافي أرباح أعمال التأمين ٥٨,٧ مليون درهم (٥١,٩٤ مليون درهم في ٢٠١٣) وبلغ صافي إيرادات الاستثمار ٣٥,٦٧ مليون درهم (١٨,٤٧ مليون درهم في ٢٠١٣) المصارييف الإدارية ٢٩,٣٨ مليون درهم مقابل ٢٧,٣٩ مليون درهم في عام ٢٠١٣ أما إجمالي الموجودات فقد بلغت ١,٩١ مليار درهم (١,٦٦ مليار درهم في عام ٢٠١٣) وقد بلغ إجمالي حقوق المساهمين مبلغ ١,٢١ مليار درهم (١,٠٥ مليار درهم عام ٢٠١٣) . وقد بلغ العائد الأساسي على السهم (EPS) ٤,٣٣ درهم مقابل ٢,٨٧ درهم لذات الفترة من عام ٢٠١٣ .

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تقرير مجلس الإدارة
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

يس مجلس إدارة شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. أن يقدم تقريره النصف سنوي لسنة ٢٠١٤ مصحوباً بالمعلومات المالية المرحلية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤.

تلخص أبرز النتائج المالية لشركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. على النحو التالي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

التغير	٢٠١٣	٢٠١٤
%	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم
%١٥,٦	٣١٦,٣٣٣	٣٦٣,٩٨٦
%١٣,٠٠	٥١,٩٤٨	٥٨,٧٠١
%٧,٢٥	(٢٧,٣٩٦)	(٢٩,٣٨٢)
%٩٣,٠٤	١٨,٤٧٩	٣٥,٦٧٢
%٥١,٠٣	٤٣,٠٣١	٦٤,٩٩١

بيان الربح أو الخسارة الموجز

إجمالي الأقساط المكتتبة

صافي أرباح التأمين

المصاريف العمومية والإدارية

صافي إيرادات استثمارات

ربح الفترة

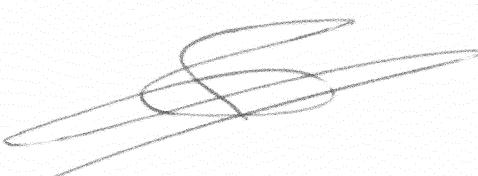
التغير	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
%	(مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم
%٦,٧٤	١,١٣٩,٩١٣	١,٢١٦,٧٣٤
%٩,٠٦	١,٧٦٢,٢٠٠	١,٩٢١,٧٨٧

بيان المركز المالي الموجز

حقوق المساهمين

مجموع الموجودات

المدير العام



رئيس مجلس الإدارة

٦ أغسطس ٢٠١٤

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز لشركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وكل من البيانات الموجزة للربح أو الخسارة، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة السنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتتفيق، وبالتالي، فإنها لا تتمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

أمور أخرى

تم مراجعة المعلومات المالية المرحلية للشركة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ من قبل مدقق حسابات آخر الذي أبدى إستنتاجاً غير متحفظاً في تقريره المؤرخ في ٢٤ يوليو ٢٠١٣.

تم تدقيق البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من قبل مدقق حسابات آخر الذي أبدى رأياً غير متحفظاً حول البيانات المالية في تقريره المؤرخ في ٢٧ يناير ٢٠١٤.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



جورج نجم
سجل رقم ٨٠٩
٦ أغسطس ٢٠١٤

بيان المركز المالي الموجز
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٣٠ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم (معاد بيانه)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	إيضاحات	الموجودات
٨,٦١٨	١٨,٦٧٨		ممتلكات ومعدات
٤٣٧,٣٢٧	٤٣٧,٣٢٧	٤	استثمارات عقارية
٦٢٨	٦٢٨	٥	استثمارات في شركة زميلة
٣٩٩,٦٦٠	٢٦٦,٧٨٨	٦	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦,٩٧٢	١٢,٤٦٥	٦	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	٧	وبيعة قانونية
٣٦٠,٨٩٩	٣٩٥,٤٣٢	٨	موجودات عقود معدي التأمين
١٩٤,١٧٤	٢٤٧,٦٣٠	٩	نجم تأمين مدينة وأخرى
١,٨١٠	٣٦,٨٦٩		مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٠٣,٥٦٤	٢٥٧,٣٨٦		ودائع لأجل
٣١,٠٤٨	٢٤١,٠٨٤	١٠	أرصدة لدى البنوك ونقد
١,٧٦٢,٢٠٠	١,٩٢١,٧٨٧		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			رأس المال والإحتياطات
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١١	رأس المال
(١٨٤)	(١٨٤)	١٢	أسهم خزينة
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٣	احتياطي قانوني
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	١٣	احتياطي عام
٨,٠٨٣	٨,٠٨٣	١٣	احتياطي فني
١٨٦,١١٨	١٤١,٠٠٥		تغيرات متراكمة في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة
١٢٠,٨٩٦	٢٤٢,٨٣٠		من خلال الدخل الشامل الآخر
١,١٣٩,٩١٣	١,٢١٦,٧٣٤		أرباح مستحقة
			مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٣٠,٠٩	٣٢,٨٨٢		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤٧٢,٠٢٩	٥٠٧,٨٧٧	٨	مطلوبات عقود التأمين
٩٣,٥٥٣	١٣٣,٢٠٦	١٤	نجم تأمين دائنة وأخرى
١٨,٦٦٤	٢٠,٣٦٥		إيداعات معدي تأمين محتجزة
٨,٠٣٢	١٠,٧٢٣		مستحقات وإيرادات مؤجلة
٦٢٢,٢٨٧	٧٠٥,٠٥٣		مجموع المطلوبات
١,٧٦٢,٢٠٠	١,٩٢١,٧٨٧		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

F 
رئيس الإدارة المالية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الربح أو الخسارة الموجز (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	إيضاحات	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم (معاد بيانه)	ألف درهم (معاد بيانه)	ألف درهم (معاد بيانه)	ألف درهم (معاد بيانه)
٣١٦,٣٣٣ (١٣,٩٣٤)	٣٦٣,٩٨٦ (١٨,٣٠٠)	١٥٢,٩٧١ (٢,٧٠٣)	١٨٦,٣٩٦ (١٣,١٩٨)
٣٠٢,٣٩٩	٣٤٥,٦٨٦	١٥٠,٢٦٨	١٧٣,١٩٨
(١٧٦,١٩٨) ٥,٠٨٧	(٢٣٧,٩٢٦) ٢٤,٠٢٧	(٨٦,٥٧٤) (٤,٧١٨)	(١٤٨,٤٣٦) ٢٤,٥٤٥
(١٧١,١١١)	(٢١٣,٨٩٩)	(٩١,٢٩٢)	(١٢٣,٨٩١)
١٣١,٢٨٨	١٣١,٧٨٧	٥٨,٩٧٦	٤٩,٣٠٧
(١٢٠,٦٥٥) ٤٧,٧٢٩ (٨,٥٢٧)	(١٢٧,٣٢٠) ٥٢,٩٧٣ (٧,٠٤٢)	(٧٣,٥٤٨) ٣٧,٨٣٨ (٢,٣٦٠)	(٥٥,٢١٧) ١٩,٨٨٥ (١,٣٠٢)
(٨١,٤٥٣)	(٨١,٣٨٩)	(٣٨,٠٧٠)	(٣٦,٦٣٤)
(٢٠,٤١٨) ٢٢,٥٣١	(٢٣,٣٧٩) ٣١,٦٨٢	(١٠,١٨١) ١٠,٣٦٣	(١٣,٨٣٤) ١٩,٨٥٢
٥١,٩٤٨	٥٨,٧٠١	٢١,٠٨٨	١٨,٦٩١
١٨,٤٧٩ (٢٧,٣٩٦)	٣٥,٦٧٢ (٢٩,٣٨٢)	٨,١٥٥ (١١,٤٠٦)	٢٢,٤٣٥ (١٢,٩٣٧)
٤٣,٠٣١	٦٤,٩٩١	١٧,٨٣٧	٢٨,١٨٩
٢,٨٦	٤,٣٣	١,١٩	١,٨٧
			١٨
			العائد الأساسي والمخفض للسهم (الدرهم)

إجمالي أقساط مكتسبة
التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة

إيراد أقساط مكتسبة

أقساط معيدي التأمين
التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة

معيدي التأمين

صافي أقساط التأمين المكتسبة

إجمالي العمولات المكتسبة
حصة معيدي التأمين في المطالبات المتبددة
صافي الحركة في مخصص المطالبات المستحقة

صافي المطالبات المتبددة

مصاريف عمولة - صافي
إيرادات عمولة

صافي إيرادات التأمين

صافي إيرادات الإستثمارات
مصاريف عمومية وإدارية

ربح الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ربح الفترة
٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٤٣,٠٣١	٦٤,٩٩١	١٧,٨٣٧	٢٨,١٨٩	
(٥٧٠)	-	-	-	
٦٧,٤٥٨	٥٦,٨٣٠	٤١,١٠٢	(٧٤)	
٦٦,٨٨٨	٥٦,٨٣٠	٤١,١٠٢	(٧٤)	(الخسارة)/الدخل الشامل الآخر للفترة
١٠٩,٩١٩	١٢١,٨٢١	٥٨,٩٣٩	٢٨,١١٥	مجموع الدخل الشامل للفترة صافي

(الخسارة)/ الدخل الشامل الآخر:
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى
الربح أو الخسارة:
خسائر بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر
التغير في القيمة العادلة المتعلقة بالإستثمارات
باليقمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر،

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز
للفترة المنتهية في ٢٠ يونيو ١٩٧٣

تشكل الإيضاخات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقة)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٤٣,٠٣١	٦٤,٩٩١
٢٨٦	٤٤٨
٦٥٢	٤,١٧٢
(٢,١٣٥)	(١٩,٣٠٦)
(٢)	(٦٧)
(١٣,٨٤٧)	(١٧,٣٣٦)
٤,٧٢١	٣,٣٠٠
٣٢,٧٠٦	٣٦,٣٠٢
(١١,٤٤٧)	(٣٤,٥٣٣)
٢٨,٨٢١	٣٥,٨٤٨
(٤٠,٦٨١)	(٨٨,٥١٥)
٢١,١٠٤	٤٤,٠٤٥
٣٠,٥٠٣	(٦,٨٥٣)
(١,٠٧١)	(٤٢٧)
٢٩,٤٣٢	(٧,٢٨٠)
(١,٢٣٣)	(١٠,٥٠٨)
٢	٦٧
(١,٧٠٦)	(٣٢,٠٨٣)
١,١٤٤	٢٢١,٧٨٥
(٨٣,٧٥٠)	(٣٠٨,٥٥٧)
٧٧,٩٧٠	٣٢٨,١٩٨
٢٢,٩١٩	٤٦,١٧٨
١٣,٨٤٧	١٧,٣٣٦
٢٩,١٩٣	٢٦٢,٣١٦
(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)
(٥٦٧)	-
(٤٥,٥٦٧)	(٤٥,٠٠٠)
١٣,٠٥٨	٢١٠,٠٣٦
١٧,٧٥٤	٣١,٠٤٨
٣٠,٨١٢	٢٤١,٠٨٤

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
ربح الفترة
تعديلات لـ:

استهلاك ممتلكات ومعدات
 التغيرات في القيمة العادلة لـ استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

مكسب بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
 مكسب إستبعاد ممتلكات ومعدات
 إيرادات فوائد وأنسبة أرباح

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
قبل الحركة في رأس المال العام
صافي الحركة في موجودات عقود معيدي التأمين
الزيادة في ذمم تأمين مدينة وأخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً
والزيادة في ذمم تأمين دائنة وأخرى، إيداعات معيدي التأمين محتجزة
ومستحقات وإيرادات مؤجلة

التدفقات النقدية (المستخدم في) / الناتجة من الأنشطة التشغيلية
مكافآت نهاية الخدمة مدفوعة للموظفين

صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
دفعات لشراء ممتلكات ومعدات
عادلات بيع ممتلكات ومعدات
شراء إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
عادلات بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
شراء إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
عادلات بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
الزيادة في ودائع لأجل ودائع بنكية بتاريخ إستحقاق لأكثر
من ثلاثة أشهر
إيرادات فوائد وأنسبة أرباح مستمرة

صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
أنسبة أرباح مدفوعة
أسم خزينة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد ومرادات النقد
النقد ومرادات النقد في بداية الفترة
النقد ومرادات النقد في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤**

١ عام

إن شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي ذات مسؤولية محدودة بموجب القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٥. إن الشركة مسجلة كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الإتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

إن النشاط الأساسي للشركة هو تأمين جميع أنواع التأمين وفقاً لأحكام دولة الإمارات العربية المتحدة القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن مؤسسة هيئة التأمين وعمليات التأمين. إن الشركة هي المقيم وتعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوان مكتبها المسجل هو ص.ب. ٣٠٧٧، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة العادي مدرجة في بورصة أبوظبي للأوراق المالية.

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

بتاريخ إعتماد هذه البيانات المالية الموجزة، كانت المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية مصدرة ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد:

<u>السنوية التي تبدأ من أو بعد</u>	<u>يسري تطبيقها لفترات</u>	<u>المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة</u>
١ يوليو ٢٠١٤	التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨ و ١٣ ومعايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦، ٢٤ و ٣٨	التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨ و ١٣ ومعايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦، ٢٤ و ٣٨
١ يوليو ٢٠١٤	التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠	التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠
١ يوليو ٢٠١٤	تعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين المتعلق بخطط المزايا المعرفة ومساهمات الموظفين	تعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين المتعلق بخطط المزايا المعرفة ومساهمات الموظفين
١ يناير ٢٠١٦	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات التنظيمية للمؤجلة	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات التنظيمية للمؤجلة
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - المحاسبة عند الاستحواذ على حصة في عمليات مشتركة	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - المحاسبة عند الاستحواذ على حصة في عمليات مشتركة
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ موجودات ملموسة توضيح استخدام أساليب مقبولة للإسهامات والإطفاء	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ موجودات ملموسة توضيح استخدام أساليب مقبولة للإسهامات والإطفاء
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ - الزراعة: النباتات المثمرة	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ - الزراعة: النباتات المثمرة
١ يناير ٢٠١٧	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)	٢
<u>الأسوية التي تبدأ من أو بعد</u> <u>سري تطبيقها لفترات</u>	<u>المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة</u>
ليس قبل الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للأدوات المالية (المعدل في سنة ٢٠١٠)
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ للأدوات المالية: الاصحاحات المتعلقة بالإنتقال إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ للأدوات المالية

توقع الإدارة بأن يتم تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الموجزة في الفترة الأولية التي ستصبح فيها سارية المفعول. لم تتح للإدارة الفرصة بعد للنظر في الآثار المحتملة لتطبيق هذه التعديلات.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ بيان الإنزام

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتنقق مع المتطلبات المتعلقة بها من الأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢/٣ أساس الإعداد

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات الشركة تم بدرهم الإمارات.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكالفة التاريخية، باستثناء قياس إستثمارات عقارية بالقيمة العادلة وبعض الأدوات المالية.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بإستثمارات المالية والاستثمارات العقارية في البيانات المالية الموجزة.

إن السياسات المحاسبية والتقديرات المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة متواقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية المدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. باستثناء ما يتعلق بتطبيق معايير وتقديرات جديدة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٤.

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة لسنة الحالية ولكن قد تؤثر على المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٢/٣ أساس الإعداد (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢
الأدوات المالية: العرض

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ -
إيضاحات المبالغ القابلة للتحصيل

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩
الأدوات المالية: التحقق والقياس، إستبدال الإلزام
بالمشتقات والاستمرار بمحاسبة التحوط.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠
البيانات المالية الموحدة، والمعيار الدولي للتقارير
المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في المنشآت
الأخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات
المالية المنفصلة - ارشاد حول وحدات الاستثمار.

تفصيلى هذه التعديلات توضيح حول تسوية الموجودات والمطلوبات
المالية.

تفيد التعديلات متطلبات الإفصاح عن المبلغ القابل للتحصيل للأصل
أو الوحدة المنتجة للنقد إلى الفترة التي تم فيها الاعتراف بخسارة
انخفاض القيمة أو عكسها. كما تقوم التعديلات بشرح وتوضيح
متطلبات الإفصاح المطبقة عندما يتم تحديد المبلغ الممكن تحصيله
للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد على أساس القيمة العادلة ناقصاً
تكليف الاستبعاد.

يسمح التعديل باستمرارية محاسبة التحوط عندما يكون أحد المشتقات
الرازياً لطرف مقابل يقوم بالتصفية وتلبية بعض الشروط.

بتاريخ ٣١ أكتوبر ٢٠١٢، قام مجلس المعايير المحاسبية الدولية
 بإصدار معيار حول وحدات الاستثمار، الذي يعدل المعايير الدولية
 للتقارير المالية أرقام ١٠ و ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧
 الذي يقدم مفهوم وحدة الاستثمار وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
 يهدف هذا المعيار إلى تطوير استثناء من المتطلبات المتعلقة بتوحيد
 الشركات التابعة إلى منشآت استثمار مؤهلة (مثل الصناديق المشتركة
 ووحدات الثقة والمنشآت المماثلة)، بدلاً من المطالبة باستخدام القيمة
 العادلة لقياس تلك الاستثمارات.

تم تطوير هذا التفسير لمعالجة المخاوف المتعلقة حول احتساب
 الضرائب التي تقوم على أساس البيانات المالية لفترة تختلف عن الفترة
 التي نشأ فيها ذلك النشاط الذي أدى إلى تسديد الضريبة.

تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ -
 الضريبة

التقديرات

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراضات والتي تؤثر على تطبيق السياسات
 المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف المبالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للشركة
 والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
 ٢٠١٣.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع) ٣

٣/٣ إستثمارات في أوراق مالية

٣/٣/١ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يكون الأصل المالي محتفظ به للمتاجرة أو عند تضمينه من قبل الإدارة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم تصنيف الأصل المالي كأصل محتفظ به للمتاجرة في حال:

- تم الإستحواذ عليه مبدئياً بهدف بيعه في المستقبل القريب؛ أو
- كونه جزء من محفظة أدوات مالية محددة تقوم المجموعة بإدارتها ولها نمط فعلي حيث يظهر تحصيل أرباح قصيرة الأجل؛ أو
- كونه من المشتقات المالية غير المصنفة وغير الفعالة كأداة تحوط.

يمكن تصنيف أصل مالي غير أصل مالي محتفظ به للمتاجرة كأصل بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف الأولي في حال:

- كان هذا التصنيف يزيل أو يخفض بشكل مهم حالة تناقض في القياس أو الاعتراف والتي يمكن نشوئها فيما لو لم يتم هذا التصنيف؛ أو
- يشكل الأصل المالي جزء من مجموعة أصول مالية أو مطلوبات مالية أو الاثنين معاً، والتي تتم إدارتها وتقييم أداؤها على أساس القيمة العادلة، وذلك بما يتماشى مع إستراتيجية الشركة الموقعة المتعلقة بالاستثمار وإدارة المخاطر بحيث أن المعلومات المتعلقة بتشكيل هذه المجموعات يتم تزويدها داخلياً على هذا الأساس؛ أو
- يشكل جزء من عقد يتضمن أدوات مشنقة مدمجة أو أكثر، وكذلك يسمح المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ بتصنيف كامل العقد مجتمعاً (أصول أو مطلوبات) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم إدراج الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بقيمتها العادلة، بحيث يتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة ناتجة ضمن الربح أو الخسارة. يشمل صافي الربح أو الخسارة المعترف بها في الربح أو الخسارة أي نسبية أرباح أو فائدة محققة على الأصل المالي. يتم تحديد القيم العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة.

يتم الإعتراف بأنسبة الأرباح من هذه الإستثمارات في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق الشركة في إسلام نسبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /الإيرادات ويتم إدراجها في "صافي إيرادات استثمارات" في بند الربح والخسارة.

٣/٣/٢ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم الإعتراف أو إلغاء الإعتراف بالاستثمارات على أساس تاريخ التداول حيث أن شراء أو بيع الاستثمارات خاضع لبنود العقد التي تتطلب تسليم الاستثمارات ضمن الإطار الزمني المقرر من قبل السوق المعنى، وتقادس مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة المتعلقة المباشرة.

يتم قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بتاريخ التقارير اللاحقة بالقيمة العادلة إلا في حال عدم القدرة على احتساب القيمة العادلة بشكل موثوق. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة كدخل شامل آخر وتتراكم فياحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في حقوق الملكية، باستثناء خسائر الانخفاض، والفائدة المحاسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية على الموجودات النقدية، والتي يتم إدراجها في الأرباح أو الخسائر.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٢/٣/٣ استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (يتبع)

حيثما يتم استبعاد الاستثمار بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو يقرر تخفيض قيمتها، وفي ذلك الوقت يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات إلى الأرباح أو الخسائر.

تسجل أنصبة الأرباح لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع في الأرباح والخسائر عندما ينشأ حق المجموعة باستلام أنصبة الأرباح.

٤/٣ استثمارات عقارية

تشتمل الاستثمارات العقارية على عقارات مكتملة التي يتم الإحتفاظ بها للحصول على إيرادات إيجار و/أو زيادة في قيمتها، في حين أن العقارات قيد التطوير هي عقارات يتم بناؤها أو تطويرها لاستخدامها في المستقبل كاستثمار عقاري.

يتم قياس الاستثمارات العقارية أولياً بالتكلفة، بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، أما العقارات قيد التطوير فيتم قياسها مبدئياً بالتكلفة بما في ذلك جميع التكاليف المباشرة المتعلقة بالتصميم وإنشاء العقار بما في ذلك تكاليف الموظفين ذات العلاقة. وبعد الاعتراف الأولى يتم قياس الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية ضمن أرباح أو خسائر الفترة التي تحصل خلالها.

يتم تحويل العقار بعد الانتهاء من إنشائه أو تطويره من عقارات قيد التطوير إلى عقارات مكتملة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٤ استثمارات عقارية

المجموع ألف درهم	مباني ألف درهم	أرض ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٣٠ يونيو ٢٠١٤
٤٣٧,٣٢٧	٩١,٨٧٥	٣٤٥,٤٥٢	

تعقد الإدارة بأنه لم يحدث أي تغيير هام في الإفتراضات الرئيسية المستخدمة وفقاً لذلك، لا يوجد تغير في القيمة العادلة للإسثمارات العقارية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ بالمقارنة مع تلك المستخدمة من ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. عند تقدير القيمة العادلة للعقارات، وهي تعتبر أعلى وأفضل استخدام للعقار هو استخدامه الحالي. لا تستند المدخلات المستخدمة في التقييم على بيانات السوق، وبالتالي إعتبرت أساليب التقييم لتكون تقييم مستوى .^٣

٥ استثمار في شركة زميلة

تفاصيل الشركة الزميلة:

الاسم الشركة الزميلة	الأنشطة الرئيسية	بلد التأسيس	% نسبة الملكية	حق التصويت ونسبة الملكية %	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
شركة العين الدولية للتأمين	مجال التأمين	العراق	%٢٠	%٢٠		

إستثمرت الشركة ٦٢٨ ألف درهم (٢٠١٣: ٦٢٨ ألف درهم) في شركة العين الدولية للتأمين بنسبة ٢٠% من نسبة الإمتلاك وحق التصويت. تأسست الشركة الزميلة في كردستان العراق ونشاطها الأساسي هو مختلف أعمال التأمين. مازالت الشركة الزميلة في مرحلة ما قبل التشغيل في ٣٠ يونيو ٢٠١٤.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٦ استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم
٣٩٧,٠٨١	٢٦٤,٢٠٩
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩
٣٩٩,٦٦٠	٢٦٦,٧٨٨
١٦,٩٧٢	١٢,٤٦٥

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
أو سهم إماراتية مدرجة
أو سهم إماراتية غير مدرجة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم
٢٣٧,٧٥١	٣٩٩,٦٦٠
١٤,٣٥٦	٣٢٠,٨٣
(١٣,٧٠١)	(٢٢١,٧٨٥)
١٦١,٢٥٤	٥٦,٨٣٠
٣٩٩,٦٦٠	٢٦٦,٧٨٨

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
القيمة العادلة في ١ يناير
مشتريات
إستبعادات
الزيادة في القيمة العادلة

القيمة العادلة في نهاية فترة التقرير/ السنة

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
القيمة العادلة في ١ يناير
مشتريات
إستبعادات
مكاسب محقق عند الإستبعاد
(النقص)/ الزيادة في القيمة العادلة أدرجت في الربح أو الخسارة

القيمة العادلة في نهاية فترة التقرير/ السنة

إن التوزيع الجغرافي للإثمارات هو كما يلي:
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

٤١٤,٠٥٣	٢٧٦,٦٧٤
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩
٤١٦,٦٣٢	٢٧٩,٢٥٣

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٧ وديعة قانونية

إن الوديعة القانونية تمثل مبلغ ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٣ : ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم) أودعت لدى البنك بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون أذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

٨ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود معيدي التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدى) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	مطلوبات التأمين
٢٦٧,٢٩٥	٢٨٤,٨٤٣	- مطالبات متکيدة غير مسددة
٢٠٤,٧٣٤	٢٢٣,٠٣٤	- أقساط تأمين غير مكتسبة
<hr/> ٤٧٢,٠٢٩	<hr/> ٥٠٧,٨٧٧	
<hr/> ٢٤٠,٥٠٦	<hr/> ٢٥١,٠١٢	مستردة من معيدي التأمين
<hr/> ١٢٠,٣٩٣	<hr/> ١٤٤,٤٢٠	- مطالبات متکيدة غير مسددة
<hr/> ٣٦٠,٨٩٩	<hr/> ٣٩٥,٤٣٢	- أقساط تأمين غير مكتسبة
<hr/> ٢٦,٧٨٩	<hr/> ٣٣,٨٣١	مطلوبات التأمين - صافي
<hr/> ٨٤,٣٤١	<hr/> ٧٨,٦١٤	- مطالبات متکيدة غير مسددة
<hr/> ١١١,١٣٠	<hr/> ١١٢,٤٤٥	- أقساط تأمين غير مكتسبة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٩ ذمم تأمين مدينة وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مصدق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مصدق) ألف درهم	مستحق من حاملي بوالص تأمين مستحق من حاملي بوالص تأمين - جهات ذات علاقة (إيضاح ١٦) شركات التأمين ومعيدي التأمين مخصص لأنخفاض القيمة
٤٦,١٢٤	٨٣,٢٤٨	
٤,٢٠٩	٤,٤٥٤	
١٢٧,٩٦٥	١٣٨,١٥١	
(٧,١٨٠)	(٧,١٨٠)	
١٧١,١١٨	٢١٨,٦٧٣	مدينون آخرون
٢٣,٠٥٦	٢٨,٩٥٧	
١٩٤,١٧٤	٢٤٧,٦٣٠	

إن معدل فترة الائتمان على عقود التأمين هو ٩٠ يوماً. لا يتم تحويل فوائد على ذمم تأمين مدينة وأخرى.

ت تكون أرصدة المبالغ المستحقة من حاملي بوالص التأمين وشركات التأمين ومعيدي التأمين من عدد كبير من العملاء وشركات التأمين ومعيدي التأمين. تتطلب سياسة الشركة أن يتم تسديد المبالغ المدينة وفقاً للإتفاقيات المبرمة مع حملة بوالص وشركات معيدي التأمين.

١٠ أرصدة لدى البنوك ونقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مصدق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مصدق) ألف درهم	أرصدة محتفظ بها لدى بنوك دولة الإمارات العربية المتحدة نقد في الصندوق
٢٦,٦٢٢	٢٣٩,٥٧١	
٤,٤٢٦	١,٥١٣	
٣١,٠٤٨	٢٤١,٠٨٤	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (بتع).

١١ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
(مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠

المصرح، الصادر والمدفوع بالكامل:
١٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١٠ درهم للسهم الواحد

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٢٤ فبراير ٢٠١٤، على توزيع نسبية أرباح نقدية بلغت ٤٥ مليون درهم بمعدل ٣,٠٠ درهم للسهم الواحد.

١٢ أسهم خزينة

قرر مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ مايو ٢٠١١ وفقاً لسياسات الإداره الرأسمالية، بإعادة شراء ١٠% من أسهم الشركة.

إستلمت الشركة في تاريخ ١٧ أكتوبر ٢٠١٢ على موافقة هيئة الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة لإعادة شراء ١٠% من أسهامها البالغة ١,٥ مليون سهم. تم الإستحواذ على ١٨,٣٩٣ سهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (٢٠١٣: ١٨,٣٩٣). سهم) من إجمالي القيمة ٥٨٤ ألف درهم (٢٠١٣: ٥٨٤ ألف درهم).

١٣ إحتياطيات

إحتياطي قانوني

وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى إحتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

إحتياطي عام

تم تكوين الإحتياطي العام لتعزيز قاعدة رأس مال الشركة.

إحتياطي فني

تم تكوين الإحتياطي الفني لتنطية أي مخاطر مستقبلية غير متوقعة والتي يمكن أن تنتج من مخاطر التأمين العامة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

١٤ ذمم تأمين دائنة وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مصدق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مصدق) ألف درهم	مستحق إلى حاملي بواص تأمين مستحق إلى شركات التأمين ومعيدي التأمين ذمم دائنة أخرى
١٨,٧١٩	٢٩,٢٢٠	
٥٧,١٣٦	٨٩,٩٠٦	
١٧,٦٩٨	١٤,٠٨٠	
<hr/>	<hr/>	
٩٣,٥٥٣	١٣٣,٢٠٦	
<hr/>	<hr/>	

إن ذمم التأمين الدائنة والأخرى هي مستحقة الدفع خلال أقل من سنة. إن الذمم الدائنة لا يتم تحميلاها فائدة و يتم تسويتها عادة خلال ٦٠ - ٩٠ يوم.

١٥ صافي إيرادات الإستثمارات

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		مكسب إستبعاد إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إيرادات أنصبة أرباح نقص القيمة العادلة لـإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إيرادات فوائد إيرادات تأجير، صافي إيرادات أخرى
٢٠١٣	٢٠١٤	
(غير مصدق) ألف درهم	(غير مصدق) ألف درهم	
٢,١٣٥	١٩,٣٠٦	
١١,٠٧١	١٣,٦٣٦	
(٦٥٢)	(٤,١٧٢)	
٢,٧٧٦	٣,٦٠٠	
٢,١٦٤	١,٩٥٥	
٩٨٥	١,٣٤٧	
<hr/>	<hr/>	
١٨,٤٧٩	٣٥,٦٧٢	
<hr/>	<hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

١٦ جهات ذات علاقة

تتضمن الجهات ذات علاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين للشركة والمنشآت التي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات وقد نشأت تلك الأرصدة من معاملات تجارية كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	مستحق من حاملي بولاليس التأمين (إيضاح ٩)
(مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	
٤,٢٠٩	٤,٤٥٤	

خلال الفترة، أبرمت الشركة المعاملات التالية مع جهات ذات العلاقة:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	أقساط مكتبة
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	
٣,٤٣٢	١,٨٨٩	
٧٧	-	
٤,٤٩٥	٥,٢٨٨	مطالبات مدفوعة
		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

يتم تخصيص وتسديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كتوزيع من ربح الفترة وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) الخاص بالشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن مكافآت المديرين الرئيسيين هي تستند وفقاً لعقود العمل المنعقد عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

١٧ ربح الفترة

تم تحديد ربح الفترة بعد تحويل ما يلي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	تكليف الموظفين
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	
٢٣,٨٥٢	٢٣,٩٣٨	
٢٨٦	٤٤٨	استهلاك ممتلكات ومعدات

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

١٨ العائد الأساسي والمخفض للسهم العادي

يتم احتساب العائد للسهم بتقسيم ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية بالإصدار خلال الفترة كما يلي:
إن العائد الأساسي للسهم للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ هو ٤,٣٣ درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٢,٨٧ درهم).

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، لم تقم الشركة بإصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير على عائد السهم في حال تم تنفيذها وبناءً على
هذا فإن العائد المخفض للسهم مساوٍ للعائد الأساسي للسهم.

١٩ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الدخل لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٢٠ التزامات ومطلوبات طارئة

مطلوبات طارئة

أصدرت البنوك التي تتعامل معها الشركة في سياق أعمالها الإعتيادية خطابات ضمان لصالح أطراف ثلاثة بمبلغ ١١,٤ مليون
درهم (٢٠١٣: ١١,٥ مليون درهم).

مطالبات قانونية

تخضع الشركة، مثل غالبية شركات التأمين، لدعوات قضائية في سياق العمل الإعتيادي. وبناءً على استشارة الدائرة القانونية
للشركة والمقيم المستقل، قامت الإدارة بتسجيل مخصص بقيمة ١٠,٣ مليون درهم (٢٠١٣: ١١,٩ مليون درهم) تمثل مبالغ
متوقعة أن تؤدي إلى تدفق محتمل للموارد الاقتصادية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٢١ معلومات قطاعية

لدى الشركة قطاعين أساسيين، كما هو مبين أدناه، والتي تمثل وحدات الأعمال الاستراتيجية للشركة. تدار وحدات الأعمال الإستراتيجية بشكل منفصل حيث أنها تتطلب تكنولوجيا واستراتيجيات تسويق مختلفة. يقوم صانع القرار التشغيلي الرئيسي بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل وحدة من وحدات الأعمال الاستراتيجية وذلك بصورة ربع سنوية على الأقل.

فيما يلي ملخص يوضح قطاعي الأعمال الأساسيين:

- أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام: الحريق، البحري، السيارات والطبي والحوادث العامة والمتنوع.
- إستثمارات: تشمل الإستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول، ودائع بنكية لأجل، إستثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال

		٣٠ يونيو (غير مدقق)				
المجموع		الاستثمارات		التأمين		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٥٧,٣٤٣	٤٣١,٣٤٠	١٨,٤٧٩	٣٥,٦٧٢	٣٣٨,٨٦٤	٣٩٥,٦٦٨	إيرادات القطاع
٧٠,٤٢٧	٩٤,٣٧٣	١٨,٤٧٩	٣٥,٦٧٢	٥١,٩٤٨	٥٨,٧٠١	نتائج القطاع
(٢٧,٣٩٦)	(٢٩,٣٨٢)					مصاريف غير مخصصة، صافي
٤٣,٠٣١	٦٤,٩٩١					ربح الفترة

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)**

٢١ معلومات قطاعية (يتبع)

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال (يتبع)

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع	الاستثمارات	التأمين	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم
١,٧٣١,١٥٢	١,٦٨٠,٧٠٣	١,١٦٥,٦٥١	٩٨٢,٠٩٤
٣١,٠٤٨	٢٤١,٠٨٤		
١,٧٦٢,٢٠٠	١,٩٢١,٧٨٧		
٥٧٤,٥٨٠	٦٥٨,٠٩١	٨,٠٣٢	١٠,٧٢٣
٤٧,٧٠٧	٤٦,٩٦٢		
٦٢٢,٢٨٧	٧٠٥,٠٥٣		

المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة (إجمالي أقساط مكتبة وإيرادات عمولة) المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم
٨٧,٦٧٨	٩٣,٨٠٢	٣٧,٥٤٦	٣٦,٧١٧
٢٩,٤٩٤	٥٦,٥١٥	٢٠,٩٢٠	٣٣,٣٠٢
٥٧,٠٢٩	٥٠,٤٤٨	٣٧,١١٢	٣١,١٤٨
١٧,٨٤٢	٢٣,٣٥٧	١٠,٨٦٤	١١,٥٤٣
٤١,١١٥	٥٣,٩٨٢	١٦,٦٩٦	٣١,٩٧١
١٠٥,٧٠٦	١١٧,٥٧٤	٤٠,١٩٦	٦١,٥٦٧
٣٣٨,٨٦٤	٣٩٥,٦٦٨	١٦٣,٣٣٤	٢٠٦,٢٤٨

لم يكن هناك تحويلات بين قطاعات الأعمال خلال الفترة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٢٢ قياس القيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقاً للإعتراف الأولى بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قبلة لللاحظة.

- المستوى ١ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات باستثناء الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الإلتزام إما بشكل مباشر (كما الأسعار) أو غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من تقنيات التقييم التي تتضمن مدخلات للأصل أو الإلتزام التي لا تقوم على أساس بيانات السوق القابلة لللاحظة (مدخلات لا يمكن ملاحظتها).

المجموع ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)
٤٣٧,٣٢٧	٤٣٧,٣٢٧	-	-	موجودات مقاسة بالقيمة العادلة استثمارات عقارية
١٢,٤٦٥	-	-	١٢,٤٦٥	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أسهم مدرجة
٢٦٤,٢٠٩ ٢,٥٧٩	- ٢,٥٧٩	-	٢٦٤,٢٠٩ -	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أسهم مدرجة أسهم غير مدرجة
٧١٦,٥٨٠	٤٣٩,٩٠٦	-	٢٧٦,٦٧٤	المجموع
المجموع ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق)
٤٣٧,٣٢٧	٤٣٧,٣٢٧	-	-	موجودات مقاسة بالقيمة العادلة استثمارات عقارية
١٦,٩٧٢	-	-	١٦,٩٧٢	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أسهم مدرجة
٣٩٧,٠٨١ ٢,٥٧٩	- ٢,٥٧٩	-	٣٩٧,٠٨١ -	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أسهم مدرجة أسهم غير مدرجة
٨٥٣,٩٥٩	٤٣٩,٩٠٦	-	٤١٤,٠٥٣	المجموع

خلال الفترة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك تحويلات داخل أو خارج المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة (٢٠١٣ : لا شيء).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٢٣ أرقام المقارنة

لقد تم إجراء بعض عمليات إعادة التصنيف إلى أرقام المقارنة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ لتوافق مع فترة التصنيف الحالية. لم يكن لدى هذه عمليات إعادة التصنيف أي تأثير على الربح وعائد السهم الواحد والأرباح المستبقة للفترة السابقة.

كانت عمليات إعادة التصنيف الرئيسية:

بيان المركز المالي، الموحد

- أ) الوديعة القانونية والودائع البنكية بتاريخ إستحقاق لأكثر من ستة أشهر تم الإفصاح عنها بشكل منفصل في بيان المركز المالي الموجز بدلاً من دمجها مع أرصدة لدى البنوك ونقد.

ب) إن حصة معيدي التأمين في أقساط التأمين الغير مكتسبة وحصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة تم دمجها ضمن موجودات عقود التأمين.

ج) يتم الإفصاح عن المصادر المدفوعة مقدماً بشكل منفصل في بيان المركز المالي الموجز بدلاً من كونها مدمجة ضمن نعم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً.

د) إن إجمالي الأقساط المستحقة وإجمالي المطالبات المستحقة تم دمجها الآن ضمن مطالبات عقود التأمين.

هـ) نعم تأمين دائنة وأخرى، إيداعات و إعادة تأمين محتجزة ومستحقات وإيداعات مؤجلة تم دمجها سابقاً ضمن حسابات دائنة ومستحقات وتم الإفصاح عنها الآن بشكل منفصل في بيان المركز المالي.

و) تم عرض أنصبة الأرباح المقترحة سابقاً بشكل منفصل في بيان المركز المالي تم دمجها مع الأرباح المستبقاة.

بيان الربح أو الخسارة الموجزة

- ز) تم تغيير عرض صافي الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة إلى عرض الإجمالي وحصة معيدي التأمين من التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة.

ح) إيرادات ومصاريف العمولة يتم عرضها الآن بشكل منفصل في بيان الربح أو الخسارة الموجز بدلاً من كونها مدمجة معاً ضمن صافي العمولة المكتسبة.

ط) إن صافي إيرادات الإستثمارات والإيرادات الأخرى، مكسب بيع الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتغيرات في القيمة العادلة لـإسـتمـارات بالـقيـمةـ العـادـلـةـ منـ خـالـلـ الـرـبـحـ أوـ الـخـسـارـةـ تمـ دـمـجـهـاـ مـعـاـ ضـمـنـ صـافـيـ.

إيرادات الإستثمارات لتتوافق مع تصنيفات الفترة الحالية. يتم تقديم التفاصيل ضمن إيضاح ١٥ حول البيانات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (يتبع)

٢٣) أرقام المقارنة (يتبع)

بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم	إعادة التصنيف ألف درهم	مداد تصنيفها ألف درهم
وديعة قانونية	-	(١)	٧,٥٠٠
ودائع لأجل ودائع بنكية بتاريخ إستحقاق لأكثر من ستة أشهر	-	(١)	٣٠٣,٥٦٤
أرصدة لدى البنوك ونقد موجودات عقود التأمين	-	(١)	٣١,٠٤٨
حصة معيدي التأمين في أقساط غير مكتسبة حصة معيدي التأمين في المطالبات المستحقة	-	(ب)	٣٦٠,٨٩٩
ذمم تأمين مدينة وأخرى مصاريف مدفوعة مقدماً	-	(ب)	-
حسابات مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً	-	(ج)	١٩٤,١٧٤
مطالبات عقود التأمين إجمالي أقساط مستحقة	-	(ج)	١,٨١٠
إجمالي مطالبات مستحقة	-	(د)	٤٧٢,٠٢٩
ذمم تأمين دائنة وأخرى	-	(د)	-
إيداعات إعادة تأمين محتجزة	-	(ه)	٩٣,٥٥٣
مستحقات وإيرادات مؤجلة	-	(ه)	١٨,٦٦٤
حسابات دائنة ومستحقات	-	(ه)	٨,٠٣٢
أرباح مستبقاة	-	(ه)	١٢٠,٨٩٦
أنصبة أرباح مقترحة	-	(و)	-

بيان الربح أو الخسارة للفترة المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠١٣

التغير في إجمالي مخصص أقساط غير مكتسبة	-	(ح)	(١٣,٩٣٤)
التغير في حصة معيدي التأمين من التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة	-	(ح)	٥,٠٨٧
صافي الحركة لمخصص أقساط غير مكتسبة	-	(ط)	-
إيرادات عمولة	-	(ط)	٢٢,٥٣١
مصاريف عمولة	-	(ط)	(٢٠,٤١٨)
صافي عمولة مكتسبة (مدفوعة)	-	(ط)	-
صافي إيرادات الاستثمار	-	(ي)	١٨,٤٧٩
صافي إيرادات الاستثمار وأخرى	-	(ي)	-
مكسب بيع إستشارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	-	(ي)	(١٦,٩٩٦)
التعديلات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	-	(ي)	(٢,١٣٥)
مكسب بيع إستشارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	-	(ي)	٦٥٢

٤) اعتماد البيانات المالية الموجزة

تم اعتماد البيانات المالية الموجزة وإجازة إصدارها من قبل الإدارة بتاريخ ٦ أغسطس ٢٠١٤